

PRIX DE L'ABONNEMENT.

POUR LES ETATS-UNIS... 512.00 56.00 53.00 51.00

Le Numéro



Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT.

POUR LES ETATS-UNIS... 512.00 56.00 53.00 51.00

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, JEUDI MATIN, 5 JUILLET 1900.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS BEER PUBLISHING CO., LIMITED.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENDES ET LOCATIONS...

DEPECHEES

Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABELLE

SERVICE DE LA

PRESSE ASSOCIEE

Service Spécial

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

Nouvelles Etrangères.

140.000 chinois campés entre Pékin et Tien Tsin—90 000 chinois marchant sur Tien Tsin.

Londres, 4 juillet, 12 h. 45 de l'après-midi—Une dépêche de Taku, en date de samedi 30 juin et de Che Foo, 5 juillet, dit que les amiraux anglais et russes ont tenu un conseil de guerre...

Il y a maintenant cent quarante mille (140,000) hommes de troupes impériales, campés entre Pékin et Tien Tsin, tandis que toutes les forces alliées concentrées ne s'élevaient pas au chiffre de 20,000 hommes.

On rapporte que le général Nich-Si-Chang s'avance avec 30,000 hommes pour attaquer Tien Tsin.

Un autre rapport reçu à Taku annonce que les gardes allemands ont pu recouvrer le corps du baron Von Ketteler, qui a été assassiné par les Chinois.

Mérite vos intestins au moyen des Opiparés.

Le Candy Chimérique pour toujours de prospérité.

A Gagné 45 Livres

CHERE Mme PINKHAM—J'étais très malade et mes amis me croyaient atteinte de la phthisie.

J'avais de continuels maux de tête, des douleurs au dos et une chute de l'utérus, et de plus une affection aux yeux.

Chacun remarquait ma maigreur mince, et l'on me conseilla de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Une bouteille me soulagea, et depuis que j'en ai pris huit je suis une femme bien portante; mon poids qui était de 93 livres se maintient maintenant à 110; tout le monde me demande ce qui m'a engraisé tant.

Mme A. TOLLE, 1916 rue Hill-ton, Philadelphie, Pa.

Mme Pinkham a cinquante mille lettres semblables de femmes reconnaissantes.

Pas de soulèvement dans le Yang Tse Yang.

Shanghai, 4 juillet—Tous les vicerois de la région de Yang Tse Kiang ont résolu de maintenir la paix.

Shanghai est en sûreté. Les forces protestataires augmentent à chaque instant, mais il règne partout un grand malaise.

Table with financial data: BANQUES, ETAT SEMI-ANNUEL, BANQUE NATIONALE WHITNEY.

EXTRAORDINAIRE SANS PRECEDENT

Cinq lots de Costumes, Marchandises Nouvelles, pour toutes les Tailles, Ordinaires, Grandes et Fortes, 33 à 46, aux PRIX suivants:

99.75—Ne pourrait pas être acheté au-dessous de \$12.00.

H. B. Stevens & Co., Ltd., 710 et 712 rue du Canal.

LE 4 JUILLET A PARIS.

INAUGURATION D'UN MONUMENT

LAFAYETTE

Cérémonie grandiose et impressionnante.

LES DISCOURS.

Hommage au colonel de Villebois-Mareuil.

Paris, France, 4 juillet—En présence de M. Loubet, président de la République Française, du général Horace Porter, ambassadeur des Etats-Unis à Paris, d'un brillant concours de Français distingués et de membres les plus éminents de la colonie américaine, la statue du général marquis de Lafayette, don des enfants des écoles d'Amérique à la France, a été présentée à la nation par M. Ferdinand W. Peck, président de la commission du monument Lafayette, et acceptée par le président Loubet au nom de la France.

Cette dernière circonstance constitue une preuve éloquentes de l'importance que la France attache à la cérémonie et de son désir d'ériger à la mémoire de ce héros de la Révolution Française, un monument qui sera l'honneur de la République.

Le général Porter a ensuite parlé en français, disant: Je vous adresse un salut cordial, vous tous qui vous êtes joints à nous aujourd'hui pour concourir à un événement d'une importance internationale.

Mme Daniel Manning a parlé de Lafayette et des Filles de la Révolution.

LA CEREMONIE

Le soleil s'est levé brillant, mais bientôt des nuages menaçants sont apparus.

Le monument est érigé dans un petit jardin entouré d'une grille qui portera désormais le nom de square Lafayette.

Une barrière provisoire avait été construite et les personnes munies de cartes ont seules été admises.

Sur le square Lafayette, au milieu des arbres formant un fond gai, était construite une grande estrade circulaire garnie de fleurs rouges.

Le général Loubet, en habit et avec le grand cordon de la Légion d'Honneur, se tenait tête nue entouré des dignitaires français et américains.

Le général Porter a ensuite parlé en français, disant: Je vous adresse un salut cordial, vous tous qui vous êtes joints à nous aujourd'hui pour concourir à un événement d'une importance internationale.

Le général Porter a ensuite parlé en français, disant: Je vous adresse un salut cordial, vous tous qui vous êtes joints à nous aujourd'hui pour concourir à un événement d'une importance internationale.

peries rouges. Au milieu s'élevait la statue recouverte d'un drapeau américain.

Le square et la place du Louvre étaient décorés. Des gardes républicains à pied et à cheval gardaient les entrées.

Tous les gardes américains de l'exposition, avec leurs casques blancs, maintenaient l'ordre et servaient d'huissiers.

Une partie de l'estrade était réservée au président Loubet, aux membres du cabinet, aux fonctionnaires français, au général Horace Porter et aux autres membres du corps diplomatique.

M. Loubet s'est installé à la place d'honneur, ayant à sa droite le général Porter et à sa gauche M. Peck.

Le général Porter et son escorte ont reçu le Président à l'entrée et l'ont conduit à la tribune, pendant que la musique jouait la «Bannière étoilée».

Les assistants ont écouté découverts les hymnes nationaux des deux pays.

Le président Loubet, en habit et avec le grand cordon de la Légion d'Honneur, se tenait tête nue entouré des dignitaires français et américains.

Le général Porter s'est avancé et a dit: Au nom des enfants des écoles des Etats-Unis dont la généreuse souscription a rendu possible l'érection de l'imposant monument sur le point d'être dévoilé, et au nom de notre gouvernement qui a ajouté au fonds un don si libéral, je souhaite à vous une cordiale bienvenue.

En élevant cette statue à ce grand soldat l'Amérique a eu le même temps élevé un monument à la mémoire de tous les Français qui ont combattu pour la cause de notre indépendance nationale.

Puisent la présentation de ce don et les bons souhaits qui l'accompagnent renforcer entre les deux grandes républiques sœurs les liens d'amitié qui les unissent depuis si longtemps et que nous ne devrions jamais affaiblir.

Le commissaire général Peck a pris ensuite la parole. Entre autres choses il a dit: O France, une grande nation d'au-delà des mers te salue aujourd'hui: ses enfants, inclinés par la gratitude, te rendent hommage pour les hauts faits héroïques de ton fils venu avec l'épée et le trésor au secours d'un peuple en lutte; en ce jour d'indépendance des Etats-Unis d'Amérique notre jeunesse élève sur ton sol un tribut d'hommage à la mémoire de notre Chevalier de la Liberté, le héros de l'indépendance, l'immortel Fils de France, le sauveur des opprimés, votre Lafayette, notre Lafayette! L'esprit de liberté lui a fait abandonner les lieux du foyer, le confort, la fortune: lui a fait traverser les mers orageuses, s'exposer à des périls durant des semaines, pour se battre à côté de nos ancêtres dans la lutte pour cette liberté qui est la base des progrès du grand empire de l'ouest: un empire qui a depuis lors tant contribué par ses hommes, ses idées et ses actes au développement de la civilisation du monde dans le siècle qui s'achève.

Cet amour de la liberté, cette amitié, cet esprit de sacrifices, cette patience, cet héroïsme qui ont conduit Lafayette sur les côtes du nouveau continent pour marcher à côté de notre Washington, quand une nation naissante était dans l'angoisse, quand nos ancêtres ne voyaient plus d'avenir à travers les ténèbres, seront un encouragement éternel au patriotisme et vivront dans les mémoires reconnaissantes aussi longtemps que dureront nos institutions. Il est venu pour que nous puissions vivre; il a prié pour la perpétuité de la nation pour laquelle il avait combattu. Voici ses paroles: «Puisse ce vaste temple de la liberté rester à jamais une leçon pour les oppresseurs, un exemple pour les opprimés et un sanctuaire pour les droits de l'humanité».

M. Peck a continué en termes éloquentes l'éloge de Lafayette, et il a remis le monument en ces termes: «Et maintenant, au nom de notre grande république, dont les représentants assemblés en Congrès ont purifié le don de notre jeunesse en plaçant ici cet hommage à la mémoire du défenseur d'une nation, et au nom de la commission du monument Lafayette organisée pour ériger l'idée de nos enfants, c'est notre devoir et notre grand honneur de te présenter, O France! ce monument à la mémoire du Chevalier dont notre nation n'oubliera jamais les hauts faits.»

Le monument est érigé dans un petit jardin entouré d'une grille qui portera désormais le nom de square Lafayette.

Une barrière provisoire avait été construite et les personnes munies de cartes ont seules été admises.

Sur le square Lafayette, au milieu des arbres formant un fond gai, était construite une grande estrade circulaire garnie de fleurs rouges.

Le square et la place du Louvre étaient décorés. Des gardes républicains à pied et à cheval gardaient les entrées.

Tous les gardes américains de l'exposition, avec leurs casques blancs, maintenaient l'ordre et servaient d'huissiers.

Une partie de l'estrade était réservée au président Loubet, aux membres du cabinet, aux fonctionnaires français, au général Horace Porter et aux autres membres du corps diplomatique.



LA STATUE DE LAFAYETTE A PARIS.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

La statue de Lafayette, œuvre de Paul Barillet, qui a été inaugurée à Paris, France, le 4 juillet, constitue un imposant témoignage de l'amitié des Etats-Unis pour la république-sœur.

liberté. Cette amitié née dans le fracas des armes s'est développée et renforcée durant le siècle.

M. Thompson et Mme Daniel Manning ont ensuite fait brièvement l'éloge de Lafayette.

Après la lecture d'un poème par Mlle Tarquina Voss, le général Porter a présenté.



L'ARCHEVEQUE IRELAND

et en ce faisant il a donné lecture de la lettre suivante reçue du président McKinley par le prélat: Palais de l'Exécutif, Washington, 11 juin 1900.

Cher Monsieur: Il y a quelques jours j'ai approuvé une résolution du Congrès exprimant en termes appropriés la profonde sympathie avec lequel notre peuple regarde la présentation à la France par la jeunesse d'Amérique d'une statue du général Lafayette.

C'est avec grand plaisir que j'ai appris que vous avez été choisi pour prononcer le discours du jour à cette très intéressante occasion.

Aucun représentant plus éminent de l'éloquence et du patriotisme américains n'aurait pu être choisi, et personne n'aurait pu mieux exprimer le sentiment de gratitude et d'affection qui lie notre peuple à la France.

Je vous serai reconnaissant si vous dites combien nous honorons dans la capitale nationale la statue de Lafayette érigée par le peuple français, et si vous transmettez mon espoir que la présentation d'un monument semblable de ce caractère soit faite dans les deux républiques sœurs.

Je vous prie d'accepter, Monsieur, l'assurance de mon respectueux salut et de ma haute estime.

WILLIAM MCKINLEY.

L'archevêque Ireland a prononcé en français un long discours qui a été fréquemment interrompu par les applaudissements.

En Amérique, deux noms sont les héros de notre culte national, le héros des récents de la guerre de l'indépendance et le héros de la guerre de la vieille Amérique.

La richesse et les honneurs les favoris de la cour et du roi, une haute distinction dans le service de son propre pays, la tendresse de la femme et de l'enfant, tout ce que l'ambition pouvait convoiter ou l'ambition pouvait convoiter ou l'ambition pouvait convoiter.

Quand Lafayette traversa l'Océan pour aider un peuple éloigné à conquérir son indépendance il ne fut pas le jouet d'une folie héroïque; il servit un profond objet politique; il fonda l'amitié de deux peuples dans le culte commun de la patrie et de la

Le Président de la République Française a dit: Messieurs: Ce magnifique monument consacre l'amitié et l'union longtemps honorées de deux grandes nations.

M. Peck a continué en termes éloquentes l'éloge de Lafayette, et il a remis le monument en ces termes: «Et maintenant, au nom de notre grande république, dont les représentants assemblés en Congrès ont purifié le don de notre jeunesse en plaçant ici cet hommage à la mémoire du défenseur d'une nation, et au nom de la commission du monument Lafayette organisée pour ériger l'idée de nos enfants, c'est notre devoir et notre grand honneur de te présenter, O France! ce monument à la mémoire du Chevalier dont notre nation n'oubliera jamais les hauts faits.»

Le Président de la République Française a dit: Messieurs: Ce magnifique monument consacre l'amitié et l'union longtemps honorées de deux grandes nations.